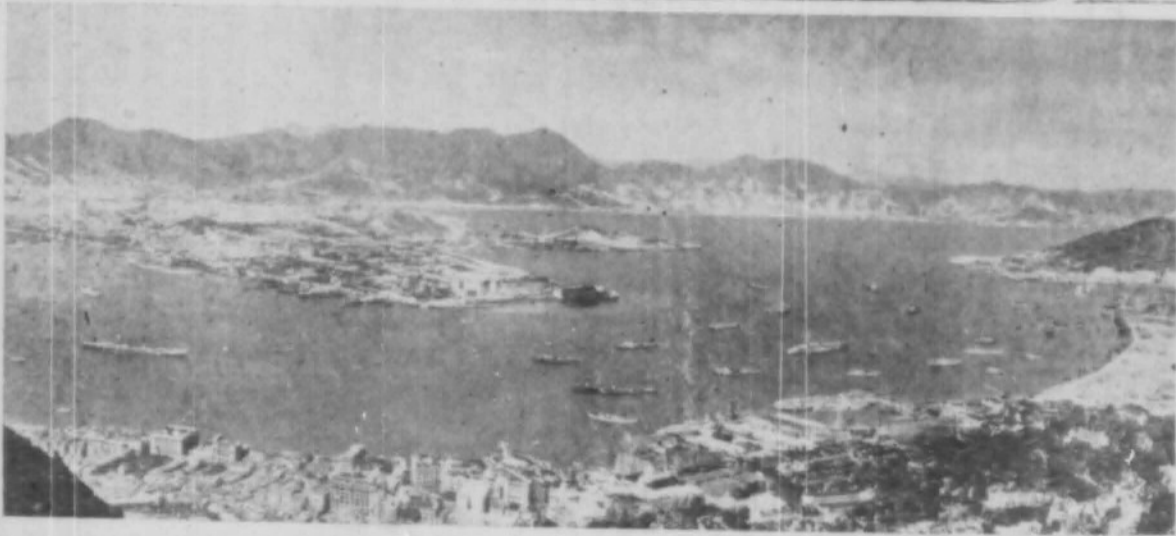


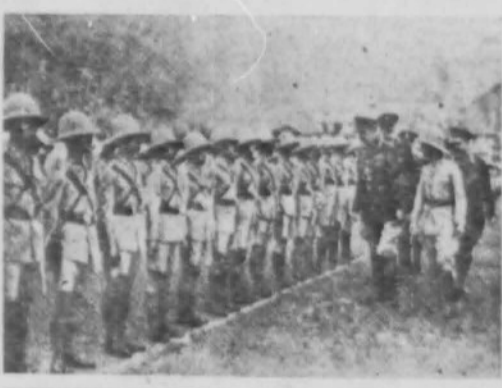
總匯報

版早

張大四日午
號零六二零萬壹第
號胡長社
號一十六至九十五律申敏置地署警
西四六第路 九六二六第電
THE UNION TIMES
59-61, Robinson Road, Singapore.
Printed and Published by
Mr. Aw Kew



香港之
九龍
對岸
島嶼
情形
習
情形
習
情形
習



英在遠東之
直布
羅陀
港
香



香港及九龍方面
敵軍來襲時
作堅強之抵抗
此項工程均非常偉大



血毒患者如處 巨石之下 危如 累卵

血毒傳染之害，最難醫治，一經傳染，毒由血而流，遍佈全身，
發為瘡毒，膿血淋漓，痛苦萬分，若不早治，必致死亡。本藥專治
血毒，無論新舊，一服即效。本藥係由名醫精製，功效神速，
誠為救世之良藥也。



腰痠背痛 腎虧所至



腎健之人，康強活潑
腎虧之人，飽嘗痛苦
腰痠背痛，皆由腎虧所致。腎為人身之根，若腎氣不足，則
全身衰弱，百病叢生。本藥專補腎氣，強身健體，誠為
補腎之聖藥也。



請服 福標血毒殺菌片 鮮救之

羅馬補腎丸

遠東情勢劇變中 無稽謠言勿輕信

星港航運如常越南仍暫停滙 正頭來源短絀商情頗呈冷淡

星港航運如常

星港航運如常，越南仍暫停滙，正頭來源短絀商情頗呈冷淡。據悉，星港航運目前維持正常，未有因遠東情勢而受影響。越南方面，滙兌業務仍暫停，商情亦趨冷淡，正頭來源短絀，市場氣氛凝重。

星越匯款仍停

星越匯款仍停，南越政府聲明。南越政府昨日發表聲明，指星越匯款業務目前仍暫停，待情勢穩定後再行恢復。聲明中強調，南越政府將密切關注事態發展，並確保匯款業務在適當時候恢復正常。

謠言不可輕信

謠言不可輕信，嚴正聲明。本報昨日收到多宗謠言，指稱遠東情勢將發生重大變故。本報特此聲明，所有謠言均屬虛假，不可輕信。讀者應保持冷靜，並從可靠渠道獲取資訊。

總領館對集團結婚 望各會館社團分頭舉辦

總領館對集團結婚，望各會館社團分頭舉辦。總領館昨日表示，對於集團結婚一事，將予以關注，並希望各會館及社團能分頭舉辦，以減輕領館負擔。總領館亦提醒新人，應遵守相關法律及規定，確保結婚程序合法有效。

改善武吉智馬空地 不合情勢被否決

改善武吉智馬空地，不合情勢被否決。有關改善武吉智馬空地之計劃，昨日被有關部門否決，理由是不合情勢。有關部門表示，目前情勢尚不明朗，不宜進行大規模之建設工程。

不合情勢被否決

不合情勢被否決，扶輪社提出計劃。扶輪社昨日提出一項改善武吉智馬空地之計劃，但被有關部門以不合情勢為由否決。扶輪社表示將繼續關注此事，並尋求其他可行之方案。

胡文虎接陳儀覆電 已派兵往永定剿匪

胡文虎接陳儀覆電，已派兵往永定剿匪。胡文虎昨日接獲陳儀覆電，指已派兵前往永定剿匪。胡文虎表示，將密切關注事態發展，並確保地方安寧。

理由足獲判勝訴

理由足獲判勝訴，被告須照還井具担保費。法院昨日審理一宗案件，被告因理由充足而獲判勝訴。法院裁定被告須照還井具担保費，並對原告作出賠償。

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙

正金柏林墨水筆。馳名歐美。環球獨目。大幫新到。購者從速。柏林眼鏡公司總代理。The Berlin Optical Co., 142, S. Bridge Rd., Singapore.

金商註冊商標。請求取消不准。本商會為保護商標，特此聲明。凡有冒用本商會註冊商標者，一經查獲，定必追究法律責任。

隆橋生十九人。一行昨晨抵星下榻后飯店。隆橋生一行十九人，昨日晨間抵達星洲，並下榻於后飯店。此行旨在考察當地經濟及社會狀況。

聯袂返國求深造。一行昨晨抵星下榻后飯店。聯袂返國求深造一行，昨日晨間抵達星洲，並下榻於后飯店。此行旨在尋求海外深造機會。

陸軍下午會柔佛。預備組中華隊勝三三。陸軍昨日下午在柔佛舉行比賽，預備組中華隊以三比三獲勝。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。

博羅隊員被拘事件。交行政院依法辦理。博羅隊員被拘事件，昨日已由有關部門接管，並交由行政院依法辦理。有關部門表示將嚴正處理此事。

對歸僑服兵役亦有優待辦法。本報特訊。政府昨日公佈對歸僑服兵役之優待辦法，以鼓勵歸僑參軍報國。辦法中列明多項優待措施，包括減免兵役年限等。

中央關切僑胞處境。對歸僑服兵役亦有優待辦法。中央對僑胞處境極為關切，並已指示有關部門採取措施，確保僑胞權益。同時，政府亦公佈對歸僑服兵役之優待辦法。

天漫火烽亞歐。對歸僑服兵役亦有優待辦法。亞歐地區近日發生多起火災，造成嚴重損失。有關部門呼籲公眾加強防火意識，並注意用火安全。

理由足獲判勝訴。被告須照還井具担保費。法院昨日審理一宗案件，被告因理由充足而獲判勝訴。法院裁定被告須照還井具担保費，並對原告作出賠償。

秋季賽馬又將屆臨。馬會籌備工作忙。秋季賽馬即將開始，馬會正積極籌備各項工作。馬會表示，將為觀眾提供精彩之賽事，並確保比賽過程公平透明。

寫特報本。蓮留。本報特約記者蓮留，昨日發表一篇關於本地經濟之特報。蓮留指出，本地經濟目前面臨一定挑戰，但仍有發展潛力。

博羅隊員被拘事件。交行政院依法辦理。博羅隊員被拘事件，昨日已由有關部門接管，並交由行政院依法辦理。有關部門表示將嚴正處理此事。

陸軍下午會柔佛。預備組中華隊勝三三。陸軍昨日下午在柔佛舉行比賽，預備組中華隊以三比三獲勝。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。

博羅隊員被拘事件。交行政院依法辦理。博羅隊員被拘事件，昨日已由有關部門接管，並交由行政院依法辦理。有關部門表示將嚴正處理此事。

陸軍下午會柔佛。預備組中華隊勝三三。陸軍昨日下午在柔佛舉行比賽，預備組中華隊以三比三獲勝。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。

博羅隊員被拘事件。交行政院依法辦理。博羅隊員被拘事件，昨日已由有關部門接管，並交由行政院依法辦理。有關部門表示將嚴正處理此事。

戈爾將軍部海軍司令默西勒中將稱
法主力艦全無一艘落德意手

(倫敦四日路透電)——於泊於英屬各港之法國艦艇，如例被英方接管之詳情，今日下
方得知，據訊，昨日早晨，英國海軍之輪船部隊官一同，往英屬南龍中一港，所有法國軍
艦，及其隨法國海軍所寄寓之處，所有之法律軍械包圍，但許法國海軍部中，曾暫到該軍
艦，其多法國軍官，顯然受相稱之禮，或戰時或戰前，而認為在目前之環境下，必將採取此步
驟也。

艦隊，爲法之主力艦五，但格丹刺克與亞斯特拉斯堡留在內，該兩處尚將完成。三萬五千噸以上之新式者，爲世界上最大之主力艦。此等新式戰艦巡洋艦七艘，其上部裝配均裝有八吋口徑之大炮多門，乙級巡艦十艘，每艘約六千至八千噸位者，其上均裝配有六吋口徑大砲多門，小型巡洋艦四艘，均約三千噸位者，該巡艦用七、八吋口徑大砲，潛水艇十七隻，格魯斯可置於大洋中，航空母艦一艘，海上飛機母艦一艘，輔助驅逐艦名，直上丹刺克之戰。法海軍損失甚微，約計驅逐艦七、但同任戰之初，即不同尋常目之艦隊在建前中。

[illegible]

中有兩隻逃返土倫

○倫敦海四日一通訊云：法海軍下院議決，將法國海軍之地位，與英海軍相等。如我人方面作戰者，在確有力英國將軍所率之艦隊，由大方面停有一艘法國主力艦所在之亞細亞洋區，大批較小艦，此等法國軍艦，與敵國遠征艦，不能離離港矣。

○關於英國海港，若此邱吉爾其謂，兩艇最好之法蘭斯戰艦到對峙時，新式之驅逐艦及輕巡洋艦大批駛進，與潛水艇及奧德船發現泊北岸之奧德及受杜爾海軍昨日並艦隊之法國海軍司令，拒絕接見一英軍官，該軍官乃由文通知，艦隊不繼續對峙，意作戰，則應以少數水雷法國海軍司令最爲拒

與德意戰到底

稱繳法艦械
與德意戰到底
準備痛創直接來攻之敵人
籲請友邦及世界人士援助

籲請友邦及世界人士援助

[illegible]

鐘標普生油

又名太古油

統治萬病
藥力萬靈
內症服
外症抹
立即見效

各埠藥店均有發售
定價 大罐每庄叁角式 中罐每庄壹角 盒庄每金五占

總行 新嘉坡十八間後 鐘標太古大藥行

檳城分行 緞羅申街門牌一七號

吉隆坡辦事處 吉隆坡老巴剎口二十五號

泰京總代理昌發行 曼谷力察旺路門牌九二零號

鐘標普生油

此油前係陳嘉庚有限公司出品功効卓著早已馳名中外自該公司收盤之後其商標及製造發售之權利統歸本堂承受接辦以來不假半字歷來中西名醫精採珍貴藥材悉心考究精益求精方敢出而應世藥性和平功効神速凡男婦老幼內外各症無不藥到病除誠無上之聖藥救世之神丹為居家旅行所必需備之護身寶符也各界諸君倘有疾痛希為安心服用保證神效之有驗茲將主治各症列明于下

一此鐘標普生油 分為紅白兩色皆由最寶貴之藥料精製而成色澤鮮美功効則同

二內科各症將此油小許滴一分至二分先含口內用開水或茶送下小兒酌量減少三外科各症將此油塗抹患處輕者立即見効重者多抹兩三次無不立驗四此油抹治足趾縫濕癢尤為神効速抹他藥可比

五此油並治諸毒瘡癤疔毒重驗幸勿輕視六新此油薄抹皮膚則蚊咬不脫木虱

監製人林于明謹啟

外治各症

頭眩頭痛	風火牙痛
腹痛耳痛	手足痠軟
風濕骨痛	關節痠痛
癰疽瘰癧	趾縫濕癢
疥癬疥癩	癢神醒腦
小兒頭瘡	面上熱瘡
舟車暈浪	刀杖創傷
湯火淋瀝	修趾誤傷
花柳瘡毒	無名腫毒
蚊蟻蜂蟻	蜈蚣毒蟲
蛇蝎等傷	諸般瘡癩
扶危救急	翻胃吐瀉
暈船嘔吐	不服水土
山嵐瘴氣	絞腸痧痛
酒後暈吐	時行疫癘
寒熱肚痛	中風中痰
胃弱寒痛	心胃氣痛
食積不化	腸胃脹痛
寒熱咳嗽	四時感冒
作嘔吞酸	通關活絡
驅風散氣	萬般疾病

造生堂

傳德定四五日後攻英

納粹宣佈用水雷轟英母艦光輝號

連日德機襲英損失達廿餘架

【倫敦四日電】德方消息，德方已定於四日或五日，向英海軍母艦「光輝號」發動水雷轟擊。德方並宣佈，連日來德機襲英，損失達廿餘架。德方並宣佈，連日來德機襲英，損失達廿餘架。德方並宣佈，連日來德機襲英，損失達廿餘架。

英估計五月中下旬

德軍死傷四十萬

納粹報告不足置信

【倫敦四日電】英方估計，德軍在法國戰場之死傷人數，已達四十萬。英方並對納粹之報告表示不足置信。英方並對納粹之報告表示不足置信。

吉格都氏準備出馬

組閣國民新內閣

人選在皇宮討論中

【柏林四日電】吉格都氏已準備出馬，組閣國民新內閣。人選在皇宮討論中。吉格都氏已準備出馬，組閣國民新內閣。人選在皇宮討論中。

美製機頭

待下週參眾院集議

法即開國民大會

【華盛頓四日電】美製機頭，待下週參眾院集議。法即開國民大會。美製機頭，待下週參眾院集議。法即開國民大會。

在明年中

印訓軍官

增二十倍

【倫敦四日電】英方消息，在明年中，印訓軍官將增加二十倍。英方消息，在明年中，印訓軍官將增加二十倍。

丘吉爾報告完畢後

英下院開秘密會

眾議員羣起歡呼

【倫敦四日電】丘吉爾報告完畢後，英下院開秘密會。眾議員羣起歡呼。丘吉爾報告完畢後，英下院開秘密會。眾議員羣起歡呼。

寇閥內部演怪劇

有田上月廿九廣播引起反響

連忙向後軍部認罪始告解決

【東京四日電】寇閥內部演怪劇，有田上月廿九廣播引起反響。連忙向後軍部認罪始告解決。寇閥內部演怪劇，有田上月廿九廣播引起反響。連忙向後軍部認罪始告解決。

【東京四日電】寇閥內部演怪劇，有田上月廿九廣播引起反響。連忙向後軍部認罪始告解決。寇閥內部演怪劇，有田上月廿九廣播引起反響。連忙向後軍部認罪始告解決。

東非阿比西尼亞邊

英對意小戰獲勝

埃及利比亞間村鎮

【倫敦四日電】東非阿比西尼亞邊，英對意小戰獲勝。埃及利比亞間村鎮。東非阿比西尼亞邊，英對意小戰獲勝。埃及利比亞間村鎮。

縱遭意炸無大妨碍

英方消息

意方消息

【倫敦四日電】縱遭意炸無大妨碍。英方消息。意方消息。縱遭意炸無大妨碍。英方消息。意方消息。

莫斯利補腎丸

白熊精素製成

藥力高人一等



莫斯利補腎丸

白熊精素製成

藥力高人一等

腎部虛弱形同廢殘

補腎生精強身壯體 增強代謝促進健康

主治：腰酸背痛、頭暈眼花、心悸失眠、虛火上升、食慾不振、夜溺頻切。

亞細亞藥房經理

腎氣丸

藥力強固腎精

國藥科學

地黃	性溫味甘，滋陰補腎，益精填髓，治一切虛損。
山藥	性溫味甘，補腎益精，健脾開胃，治一切虛損。
山藥	性溫味甘，補腎益精，健脾開胃，治一切虛損。
牡丹皮	性溫味甘，補腎益精，健脾開胃，治一切虛損。
茯苓	性溫味甘，補腎益精，健脾開胃，治一切虛損。
澤瀉	性溫味甘，補腎益精，健脾開胃，治一切虛損。
附子	性溫味甘，補腎益精，健脾開胃，治一切虛損。
官桂	性溫味甘，補腎益精，健脾開胃，治一切虛損。

司公貨國公大

閩南的橫斷面

盧野萍

抗戰三十五個月來，中國海峽兩岸，都燃起大火，抗戰的烽火，使中國在烽火中新生。
閩南，在軍事上，政治上的地位，是極其重要的。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。

現階段的軍事

閩南，在軍事上，政治上的地位，是極其重要的。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。

政治漸趨健全

閩南，在軍事上，政治上的地位，是極其重要的。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。

封鎖線上經濟戰

閩南，在軍事上，政治上的地位，是極其重要的。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。閩南，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。

博愛村的日本兄弟

博愛村，在軍事上，政治上的地位，是極其重要的。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。

博愛村，在軍事上，政治上的地位，是極其重要的。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。

博愛村，在軍事上，政治上的地位，是極其重要的。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。博愛村，是中國海峽兩岸，唯一的一條，由海峽兩岸，直接連繫起來的，一條交通線。

英遠征軍總司令 高子爵



VISCOUNT GORT

忠勇將士捍衛君之自由
虎標啤酒保障君之康健



Nº3

王之酒啤乃標虎
TIGER BEER

婦女宜常飲



陳李濟

婦人女子，每因生育關係及月經不調，以至面黃肌瘦，紅顏老去，甯不可悲，惟常飲陳李濟參茸衛生酒，則不獨玉體康健，百病不侵，且能回復青春，健美如昔也。

參茸衛生酒

沈渣的泛起

大略

●●三 讀書雜記之一

特出人物寫照

現實。這一次起首有價以期望的機會，將「舊遇全來」重新作有系統地來翻一翻，讀一篇，深深的感到遇到「種子與『鎖匙』來比喻他的『紅成』文，那是恰當而又恰切的，像寫着鐵的這二段，我就覺得有荷水的回味，我覺得他觀察的深刻，預言中肯。

我們中國，自從拿破崙以後，即所謂「輪國無聲之年」，誠然是一「慘用棍子攪了二十餘磅

謝明
×公演，是很有國防意義的，你知道，現在的藝術響應：是有國防性的才切合需要。（如讀者所知，他在這兒還插入了一大堆電影藝術的女理論，叫人聽了會自然反感的。）士：梅女士，你想去看嗎？要是想的話，我倒可以作陪。」

梅本不想去，但是經三勸五之下，她無奈奈何地答說：「好，我去。」

聆聽之後，他心裡暗暗地自喜，「他却保持很莊嚴很冷靜的態度，這，開始鬆懈了。

不參加這個會議，我沒有決斷進行的，請你等等一等，到九點我一定諸假先離開會場，然後我們一起去。」

浩忠

沒有一個人喜歡學習一些不能引起他興趣的東西，這是很顯而易見的。可是什麼叫做「趣味」？「趣味」是怎樣產生的？

巴人先生在學習與戰鬥裏面曾說：「所謂『趣味』者有二：一是讀自己所喜歡的書叫『趣味』；一是學習者深入於某一學問以後，才感覺得有趣味」。這就是說，「熟能生巧」得了巧妙，也就趣味長了。」可見學習的趣味的發生，要不是在學習之前，就是在學習達到某一階段的時候。

我們不能否認，學習的趣味是「賺」來的。而少年人喜歡看武俠小說，學習英雅優美的激昂慷慨的風度；青年人喜歡看愛情小說，學習追求異性的熱戀；中年人則愛好現實主義的作品，學習一切生活理論，凡此都與生活經驗有關。

鍾肯

不，她跟尋，他就入了會。當時，當會場中間始沉靜時，他跑上講台去致詞，會詞了。

「與平日不同的，他今天特別起勁，似乎特別賣力！」

「各位！我們今天很值得欣賞的（向梅實是）一個秋波，梅實地低下頭，但他以為她要害害我們。」

「我們都知道這三個職員會議的舉，對我們這個社團是很有關係的，我們應該聚精會神地展開熱烈討論，使我們這個團體更加健全。」

現在我們社團是在與倭國作戰，我們祖國的士民為了祖國的生存，犧牲了他們的血，犧牲了他們的頭顱，流了他們的鮮紅的血。我們在後方的該做些什麼呢？我們應該努力，組織民衆，他們又向梅微笑，梅討厭地站起來，跨出門攪走了，這可使他着急了，梅爲什麼偏愛他？他氣心如亂麻。差不多完全忘記他是在致詞會詞。

「……我們……爲祖國出力，爲……梅……梅……」

「梅女士復仇……錯了，錯了，爲……爲祖國……」

陣亡戰士復仇（出席職員們今天大受鼓舞，而他却面紅耳赤，恨不得馬上（東他的講詞）對得起我們的祖國……兄弟的話就此結束吧！……他急急地跑下講台，亦，請假，亦不記出席者鼓鼓掌，猛力地推門而出，出席者被他的這種動作所驚呆了。

「梅實立刻又被一陣死的沉寂籠罩着，這時剛好門外傳來了一陣微弱的呻吟聲，」梅實跑，梅實跑，慢慢跑，慢慢跑，這次會議是怎樣結束，沒有人知道。

字紙麗

鍾肯

學校當局把保存的所謂「陳腐」取消了，於是，同學們沒有辦法，礙着空課時，只得一齊擠到辦公室中去看報，當然，並不是沒有坐着那樣舒服的。

「我有一篇文章，下次一定可以……」

「×」上刊出，你，信不？」

「神經病的胡指者」報向大家說。

「哼，」金的鼻子裏發出聲，大家都默然地聽着報。

「咳！」坐在角落裏，聽到訓育的先生咳嗽聲：「周大新，胡志表，馬仁，蘇俊智……都在麼？」

「被叫着的幾位，都莫明其妙地把頭從報上抬起來。」

「你們就是……」

都過來！」訓育先生擦一擦黑眼鏡，招着手。

「什麼！」「金榜有名」的幾個，只好走過去。胡志表發了恐慌。

「你們……好，記得昨天……」先牛幕着尖鼻子：「昨天上物理課前，爲什麼去字紙籠！」

「啊！」大家才知道，原來是這件事。馬先說：

「去是去過的，不知誰把字紙籠套在我頭上，我脫下頭上，一擲。」

「那好了，你去的！」訓育先生直截了當的說：「胡志表呢？」

「我！」胡開始收回他的笑臉：「人家把它放在我頭上，我難道不拿開？這也算去了。」

「這……管得，你細去就是囉。我們曉得，不該發壞公物品。」

「咳，那是什麼？」

「訓育先生開始『訓』了：公物，咳，這是很重要的。你們在學校裏胡鬧，」

「胡志表，」

「就是說你們要注意公德，就我，也注意，意的。」

胡早已吃吃地掩着嘴笑，笑得合不攏來。

「沒有什麼好笑的，」訓育先生頗嚴肅地，一紙，便宣佈正傳：「字紙籠，咳，周，新，蘇俊智，一定去吻，有人報告……」

「還有胡志表，你說是人家什麼在頭上，那末還有什麼人呢？……你說出來。」

「那，我又記不得，全課室的人都在那！」

「胡回答。」

「那末好，少說廢話，你們四個人一定去過，沒有公物，要公道，字紙籠是公物，不可拿來玩，更不能破壞！但是，毀壞了公物要怎樣呢？」

「哦！」馬知道這下又是什麼了，急嚷起來，「又沒有壞的！」

「這，不壞的！」

「有幾根藤給拆壞掉，」不過，毀壞公物格要，要賠的。」

四個人，翻起嘴吧，不響了。

本來是要記過的，可是，現在原諒你第一遭的過去吧！……現在沒帶，那，是期一天家拿來，曉得嗎？……咳，現在可以去了。」

胡，周，馬，蘇四人退了出來，迎着一羣關心的同學，咕嘟着，「真倒楣！」

滋養豐富
銷售最廣

請採購

青紅 鷹 大白米

各大米店均有代售

曼谷隆興棧米較出品

金駝

奠定了最後勝利鐵般的基礎

——爲七七建國三週年而作——

中華民國在歷史波瀾的兩難路途中，幸賴全民族大發憤精；在偉大的領袖指導之下，抱有堅忍的信念——急若鶩驅而猛奮苦戰，團結一致，殺敵奮鬥，以圖民族革命的完成，不表現在已從全民族的英名無門的救義，將此信念與實踐時效了。

歷史的巨輪不斷向前推進。在目前中華全民族抗日的戰爭中，口語第四個小冊，甚至今日我們已在計劃的民族和親善的新門中渡過了艱苦的三年。雖然勝利全面的到來，還需要些許時日，或者還在更持久和更嚴酷的鬥爭之中，但是由於過去的努力犧牲和艱苦鬥爭的成績，已足以為萬國公認：最後勝利堅固的基礎是鞏固的，在敵人的基礎下，其足千百架銀河一般的投機者下，我們有一文化建國的熱誠，正在熊熊的火光中化為烏有，然而中國人在爐邊中孕育着大無限建設精神之大火，來燃燒我們的敵人一切，不過只要在頑轉瞬間，就可以到達這之上百萬人汗流夾背又把美麗巍峨的建築物，像神像起來了像巨補大海的豪情也奠定了中華民國

華族國家必成戰敗的一鍵。就說抗戰的一年中，除了淪陷以外，全國的建設事業如南方各省以及西南北方四川湖南等處，新軍事上的統一，抗戰必勝，建國必成——這是事實的表現，不但信心而已。這裏實正設法統一團結的精神。以軍事方面言，則愈戰愈強，最近鄂豫粵之大勢更為顯著政治方面言，則政府之抗戰漸轉好百倍，更從安撫、生產、建築各方面觀察，其蓬勃氣象尤似變遷的發展，文化、教育方面的進步，論者謂抗戰三四年我國文化水準的提高與經濟普及的程度均將遠超過於歷史上百年的一步。固然，中國抗戰一步的進步並非偶然的，那在於中國艱苦卓絕的精神，與無窮的成功血與肉去換來的成功！偉大的新中國已顯露頭角於亞東大陸之上，這是各種條件中的表現中，找到了中國的革命事件，也可以反面的證據，而可以從國內經濟的恐慌，戰戰兢兢的知識，軍民的服勞而面市之判別侵襲戰爭與和平幻滅的悲觀等等具體表現中，找到他再反應，這些正確和反對，有很多人所注意到的，現在我們從國際政局的變化來引證中國抵抗外侵略力量在戰前原國人認為老弱病殘的國家，及至目前世界局勢中，已是戰鬥力上超羣了。去年九月歐戰發生後不到一年時間竟多獨立國消滅於侵略勢力之下，而以這種世界第一強大的法國，經歷星期的血戰即陷落

紀念七七三週年

城，使告成後投時，而屈服於侵略者的鐵蹄之下。我們面前更清楚：我們最後勝利是自信心，抗戰的三年中，全國人民經過了許多物質與精神上的痛苦和打擊，雖然已經以不屈不撓的大無畏的精神來克服種種艱難與困難，但歷史的事實告訴我們：中國不但不會亡，她已經經得起新生時代的風雨，重新走上康莊大道去了！奠定現代新中國的基礎，同時更反映出敵人的力量是有限得很，它徒以虛張聲勢專以威脅為能事的紙老虎，雙足已深陷於戰爭的泥沼中了。至於敵對我國抗戰有何影響，蔣主席的指示早已以不變應萬變的國家來堅持抗戰，以全民兵農密鑿門，不屈不撓的人無畏精神來克服艱難。這一年來的事實也就証明了這個旨：

固然，中國的亡不是天網恢恢，地大物博，民多；有無數的人力物力來支持長期的抗戰！但是中國在侵略者長期猛攻下，而能屹然卓立於東亞大陸而自食其苦、實乃全民族的兒女具有堅忍、奮鬥、熱愛祖國、不屈不撓、艱苦卓絕大無畏之精神，奠定了抗戰必勝、建國必成的基礎。現階段建國的基礎已奠，而建國的全民大工程，還有待於全體加強努力，以期達到「必勝」、「必成」。

「早一天到功，否則不免遲延九功虧一簣呢！在國際環境方面，敵人正如緊鑼密鼓大打劫掠的時候，對於我們的抗戰，不免因之增加了不少的困難。這種困難就正需要全民民族更多的努力，加緊奮鬥來爭取民族最後胜利的榮光。

華盛頓開國族義一此生力軍，華盛頓婦女是這批生力軍的手數，她們若能站牢國民自己的崗位，來堅定自己已有的前途，堅定必勝必成的信念，每個婦女都能盡自己所有的力量，竭智盡忠而直接間接來救效國庫，那麼民族將得此力量，她的勝利當能早日歸來，為着民族國家與婦女本身的自由解放，更為妻妾的子女不論

種困難就正需要全民民族更多的努力，加緊奮鬥來爭取民族最後胜利的榮光。

華盛頓開國族義一此生力軍，華盛頓婦女是這批生力軍的手數，她們若能站牢國民自己的崗位，來堅定自己已有的前途，堅定必勝必成的信念，每個婦女都能盡自己所有的力量，竭智盡忠而直接間接來救效國庫，那麼民族將得此力量，她的勝利當能早日歸來，為着民族國家與婦女本身的自由解放，更為妻妾的子女不論

七七事變前夕的故都剪影

國華

敵人想不花一個子兒的槍炮子彈，把我們中國吞下去，於是他便從中華北政務委員會成立，討北的政權表上已經在另一枝軍人家裡中，但每一個長官及機關上的要人，必得伴隨着一位仁丹標銀一兩的，他的一言一語，一舉一動，都得受嚴格的監視。北平的民衆吧，如鴉片在該惡魔下生活着，那時的中國人，向來和鬼子以血而相見，可是早已互相接洽了。七七事變不過是中華民國抗力的大爆發，今時這看還可紀念的大日子，來追記一下事變前二三年間，都的情景：

(一)市場上的見聞：華北一變色彩，凡關於中央政府的機關及書報，均被編或改編，報紙上的中文新聞，并非全所有，不過大都是不關痛癢的新聞，街市上的日本

兵步騷擾，日益增多，不用說考亦無市場，幾乎到底皆是，那真禁不起得再真的中國。

(二)不良的心理：普通一些老百姓，胆小如鼠，畏懼鬼子，簡直視它如上皇，惟恐觸怒了它的威靈，而遭毀身之禍。公共場所的警察，一見了日人鬼子便必收，鞠躬如也，連眼都不正視，這也難怪，在那種環境下，真有萬分恐怖住在所見的人，常常無緣無故的捉去殺了，若有人不小心講出日文的字，也會馬上破陷察探綁去的，未正式論罪時，尚且如此，以後怎樣，更不需待說了。

(三)青年學生的動能：於華北政府迫于鬼子的壓力，對於各大學生老熟施以高壓的手段，限制出版的及言論結社的自由，可是

持治安爲名，派大隊，馬，持槍對準着這羣青年身上亂掃，一時秩序大亂，血流滿地，死者傷者不計其數。這時我正在協和醫院，看見拍進好些男女受傷的學生，個個都是明眼跛足，遍體鱗傷，血跡斑斑，怪可憐的，可是壓力愈大，青年反抗的力量愈猛，可以說國產潮經非一刀一槍所可壓制的。

(四) 婦運工作：故都一般熱心婦運的人們也，不怕惡魔的壓力而中止了她們的工作，接句話說，她們的工作只有象徵地起勁，而她們最注意的足下層民衆的宣傳，因爲所見的老百姓多少有些封建思想，以服從爲主。要是不把他們腦子清一下，他們會一味只知道奴性的服從，而無國家民族觀念，尤其是下層的婦女，所以不婦女救會的人們，就暗地裡組織好些宣傳隊

的士兵，使她們去遊說，去宣傳，去一種惡惡的心理。

以上這點，不過憑我一時之記憶，拉雜寫來，這些都是打戰以前鬼子給我血的印象，如今抗戰又是足足二年了，東子雖將他們最新最有効的武器，最好巧的設備——一的搬列中國來，結果呢，只能佔幾個據點，這是總不能搖動咱們抗戰的信心，而且咱們愈打愈強，愈使敵人泥足深陷而不能自拔，最近咱們好幾出新花樣來威脅，但阻止不了我們的西軍運口，我想這不過是他們的過先反照吧，同胞們，在這最後勝利的前夕，我們每個人都應披露我們的力量，露上七上而後爲國犧牲者的血跡，來爭取最後的勝利與光榮吧！

人之患病不論其為何病如病根
 不除難望全愈腎病多由腎虧而
 起欲治腎病須由滋補腎臟使能
 排除過量尿強酸質而治腎虧因
 尿強酸質不除日後必化成尿強
 酸晶乃為肌肉骨節間諸般痛楚
 不舒等之根源
 第威德補腎丸醫治骨痛風濕背
 痛腰痠以及腎虧所致之其他病
 症靈驗無匹請自今日起即購服
 第威德補腎丸以君腎臟所需之
 補劑滋補腎臟而保君健康
 分裝大小瓶兩種大瓶一百丸
 各大藥房均有出售

其效如神

第威德補腎丸

香港合興花生油廠出品

獅球標花生油

牌子最老
品質最好

價錢公道
家採購

各埠
商店
均有

總發行 新嘉坡
四順耀記
大坡馬路門牌
電話：九八

我們趕快起來實行吧。

我們中華民族是愈打愈強，敵人於是日靠延弱了。勝利的光已落在我們眼前，姊妹們！我們要求自身的解放，必須先求民族的解放，大家一致努力吧。

馮于廿九、七、一日。

出頂生理聲明

承頂聲明

比拉馬丹級埠大街門牌七號劉昌記雜貨店原係劉漢文所辦現劉漢文因志圖別業將原店創辦之劉昌記號時讓與劉林如各商號日前有與劉昌記號來往賬目者由登報日起限一星期內前來理清過期乃係自誤與承頂人劉林無涉特此聲明

中華民國廿九年七月四日

出頂人 劉漢文 承頂人 劉林 全啓

馬來亞星洲

婦女消台

△本坡華女界日前粉墨登台，為倡導婦命，演出平劇專輯，均甚精彩，而成績亦甚佳，計售票及拍贊共獲得一萬五千餘元云。

怡保

△吡華聯合婦女部將於七七紀念日舉行義賣助賑，最近捐助食品最多者一二三名，於七七遊藝會中當場給獎。

以不獎勵云。

頂日落洞

△有某上座女工顏二女士，熱心公益，近特各自動發使加花一千朵，以便於七七時賣資助賑云。

福建

△閩省婦女會囑應舉行廿週年紀念，席間由僑領女士演講，護督夫人親臨致詞，周保雲女士獨唱云。

香港

△港女青年會日前選定，特組織國大競選分會，已選出林蔭民等三十三人為理事，並設聯名省婦女參政連動云。

之商家其樂云。

該部昨日舉行懇親茶會，招待各界賓客謝儀熱烈襄助之功云。

恒城

△恆城婦女委員會，徵求傷兵之友，將於最近結束，並擬選出捐款最多者一二三名，於七七遊藝會中當場給獎。

應付美國需求膠委會今日開會

各方膠市俱鬆懈
股票市況更活躍錫股票暢銷

前日倫敦膠膠價格
打里、而為十二便
求。五月時世界裝運于
軟、現貨及八月上
、正三月期貨皆落一
星、九月期貨亦落一

而爲二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

<p>前日新加坡收買票市 貨活躍，尤以著名 票爲然，鴻發股票 缺乏，其價格由八 占，漲至八角八占 交之數頗多。</p> <p>樹膠市，仍熱 ，但工業票市中 之開價，創造者下 ，麥阿里士達，歸 水，溫氏兄弟航麥 及，得力輪船， 票，均有購買者。</p>	<p>現貨 八九月期 十二二月期</p> <p>二角零二打里 一角九占二打里 一兩八占一打里</p> <p>落六打里 平 落一打里</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

各埠公債	一、應辦保	現貨	買方	賣方
市債	但買者不干涉	六月期	二角七占	三角七占一打
市路上	前日新加	七月期	三角七占一打里	三角七占二打
膠市	初五日堅穩	十一月期	三角四一	三角四占五打
之購買	住、倫	華八一號	花一角六占三打里	三角六占半
場廣告	歸辦、若	二號	三角五占五打里	三角五占六打
市、	意欲限	一號	三角五占	三角五占一打
以便應付	因國購	四號	三角五占	三角三占六打
原料而	增加之需	四號	三角五占	

現貨	二角零二打里	落六打里
八九月期	一角九占二打里	平
十二二期期	一角八占一打里	落一打里
倫敦膠價		
現貨	十二便十七打里	落一打里
八月期	十二便十三打里	落一打里
九月期	十二便十一打里	落半打里
十二月期	十一便十六打里	落一打里
正三月期	十一便七半	落一打里
本坡膠價		
現貨	二角七占	(賣方)
六月份期	三角七占一打里	三角七占一打
七九月期	三角四	三角七占一打
十一月期	三角四	三角四占五打
十二月期	三角六占三打里	三角六占半
華八一號烟花	三角五占五打里	三角五占六打
一號烟花	三角五占	三角五占一打
四號烟花	三角三占五打里	三角三占六打

土產市況

雞	三角一占七打里	三角二占
錫	三角二占七打里	三角三占
木	二角六占	二角六占
錫	一百三十一元二五	起一元二

里，此間市况靜寂，商行無市，價格持平，文島白椒每担十二元五角，土庫庄白椒每担十二

米市
挺進，昨日暹
米無買入口，

胡椒

胡椒，日來為白椒市價突立不動，俱無交易，土庫皆無意吸收。昨日歐戰消息傳來，英京文島白椒市價仍落一打里，而粉馬椒亦落半打里，每磅值二便士六打元。

胡椒

胡椒，日來為白椒市價突立不動，俱無交易，土庫皆無意吸收。昨日歐戰消息傳來，英京文島白椒市價仍落一打里，而粉馬椒亦落半打里，每磅值二便士六打元。

世界錫產量增加

高棉，連日因爪哇
價格，故市况甚形
僵滯，迭告上漲
早由赤白糖市價二
元九角，因價格一
買客不商，午市場
五占，乃獲得交易
仍來自供稀，爪哇
日來為五盾六方，故
堅硬不動，赤白糖
定價為六元八角五
分

砂朥越行情
展會統計局，現已遷至倫敦照常執行職務，據該
會估計，五月份世界之出產量，為七二零零噸，
四月份為三二零零噸，正月至五月總出產量
為八二零零噸，去年同期間，至五月止為七零
零噸，自許久以來，已無從估計世界總出產量，
多數地方已停止發表統計表，但英國自正月至四
月之消產量，為九六九五噸，較去年同期之六
六八零噸，增加二九五噸。
今年正月至五月運往美國之錫，為四一三八
噸，較去年同期之二五零七五噸，增加六十六
五噸。
世界存錫，包括溶錫及礦移下之數，截至
五月廿一日止為四零七八三噸，四月份為四零六
八零噸，去年五月份為三九五一九噸。

連牡丹

水膚皮

DERMOLINE

SKIN LOTION

常備良藥
永保平安
咳症及皮
膚病皆易
傳染若早
備白蘢仙
及丹杜蓮
永無此患

吉隆坡
總代理
廣生

各埠
藥房
均有
代售

PINOCINE

COUGH CURE

白羅仙

止咳療肺露

香港中華大藥房出品



珍貴物件
藏在家中
忌火怕盜
絕非安全

OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN. LTD.

華僑銀行

有限公司

總行設在新加坡大馬路門牌一百零五號

准期每二星期開行一次
 海利輪
 准陽歷七月初四日到初五日開
 往香港鼓浪嶼
 不往
 海興輪
 准陽歷七月初一日至初二日往檳城仰光
 口
 中港輪船公司總經理
 石叻陳元利行同啓
 香港多利順洋行
 廈門軍分衛處大同船務公司住大坡衣和街十八號
 六七二七號
 代辦廈門汕頭客船太平輪務公司住大坡二馬路七二號自利順號
 郵傳部海軍部郵船公司牛車水大馬路一八一號電話：七六四六

中英註冊 雙鵝毛丹粉

各坡藥商均有代售

總批發星洲佛沙街(即小坡新街)六十三號

益華堂大藥房 卓復成督製

馬來亞陸軍司令部啓事

關於徵募汽車夫事

啓者，在戰爭時期內，本部即需徵用汽車夫，羅厘車夫及修理工匠等多人，參加皇家陸軍團或皇家印度軍團服務，英籍或受英國保護之任何國籍人均可應徵。應徵者於被接納前，須經本部面謁及受醫藥檢驗始可。薪水率：一每月廿五元，并供膳應用品及制服，應徵者可於每日上午八時半至下午一時止，下午二時至五時止，親赴新加坡升旗山主守衛兵室（Main Guard Room, Fort Caninh）登記。

應徵者如被採納後，將被認為兵士，應居住於兵營，營棚或帳幕內。

大英一千九百四一年七月一日

新裕興啓事

啓者本號職員饒海東因要別圖生意已于本月一號脫離本號一切事務此後
饒海東有與各號來往貨物等項須向其本人經手是問與本號無涉特此聲明
中華民國九年七月三日

蘇六甲新裕興

李樹榮 次郎 鴻亭 昌興 結婚誌喜
莊 蘇先生 令 長 媛 玉華 女 才

珠聯璧合

胡大進 陳燦 王林
甄榮 伍榮 李成 顏章 全敬賀

保管部

在

行分城檳 ● 行分坡隆吉 ● 行總洲星

建有

堅固保管庫房

箱鋼小大式各置安內房

件物貴珍藏儲界各供專

妥穩全安宜便全租

寄即索承程章有備

(5)

中國銀行
安溪辦事處
長汀辦事處
行址：福建安溪城內大同路二一及二三號
行址：福建長汀中山路六十八號
委託解款
穩妥快捷
匯兌國際銀行
新嘉坡分行絲絲街二十號

虎標 八卦丹 清快水
頭痛粉 萬金油

廣東省銀行

新嘉坡分行

絲絲街十九號至二十五號
電話：四五一三

滙欸帶信

銀信同到

茲爲便利僑胞起見特於接收匯款時附收信件轉寄收欸人銀信同時寄到并代取回信如蒙賜顧無任歡迎此啓

國民政府特許

本行爲便利閩屬

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

月份 前娘女士壹元 廣發洗衣 判費表 二
 哩多伍角 葵漢是三角 以上一月份 吳江堂十
 二月份壹元 昇昌洋服二 羅泰祥 生活女福
 二月份各一元 以上十月份 永南平九月份壹
 元 陳亞英八月份壹元 金妹姑壹元 登根伍角
 以上七月份 蔡寶珠壹月份三角

計拾玖條叻銀伍拾元零壹角伍占

第六區

南華分店四月份二份 麥金 成丰 孝耀 白
寶四條各壹元 亞瑞 培寶 亞才 榮豐 白
才 伍條各伍角 以上三月份
計十條叻銀捌 伍角

(第七區)

李英劉二元 聚善堂壹元 黃利馬七圓利
李德 李德 五條各五角 德盛隆 廣

謝記 林珍 郭九 蕭熾 五條各三角 以上四
 月份 羅福三四月份一元 蕭茂隆 智記 二條
 各一元 安三月份 廣源美一二月一元
 計十六條叻銀一十一元
 以上諸君共四百九十九條叻銀五百三十二元另
 三角二占
建築界分會 「補廿八年三月十八日」
 和合盛四十二元另五占 隆成一十三元 黃邦記

一十二六角八占 周全一元六角五占 梁廣
 元六角二占 周姑科 元四角九占 梁登
 一錢六占 二角 棣 二錢各一元一角
 占 鄧祥一元一角四占 元 角一占
 錢各五角七占 張富一元一角 鄧均 全照 二
 錢 伍角二錢 張富九角四占 楊登八角三占
 周周八角一占 植南 葉深 有 三錢各八角
 李俊己角八占 李棟七角七占 羅力 羅松

[illegible][illegible]

占 西屬柴占 潘仲 譚偉 蕭標 三條各六占
羅計 德 二條各一占
以上軍港和合隘工塲拾玖條宣百零拾陸元
捌角柒占
和合隘二 四元九角九占 廖阿八 三角三占
和合隘柴 另伍占 廖接昌 二 三角伍占 廖德
沈生 譚六 楊池 李汗 李添 羅乙 李桂
茂重 九條各一元 孫和堂元伍角 譚基 托
生 羅桂 三條各壹元 蕭三妹八角 月溪

住 李葵英 樹妹 雲好 謝三妹 亞台 亞亞
亞清 桐麟 伍妹 亞友 十二條各七角 亞
要 賴來 賴興 知成 梁水 順順 順成 順
阿 坤生 賞賜 十一條各六角 苗洛 嚴鐵
張灼 徐松 邱金祥 亞合 樊華 鄭發 建生
陳精 黃康 陳禮 聯生 生華 張錦 劉錦
松 潤明 一十七條各五兩 馮興球 伍占 順
光 錦角 明好三角六分 進三 進三 淦二
二雷 意 土興金 大目 張亭 湯榜 李沐

(未完)

(未完)

馬退伍軍人公會星分會建議 組織老人守衛軍

負責守衛後方橋樑及幹路要點

此計劃經獲當地政府批准

馬退伍軍人公會星分會，為維持地方治安，並利用其組織，特建議組織老人守衛軍，負責守衛後方橋樑及幹路要點。此計劃經獲當地政府批准。該會會長表示，老人守衛軍之組織，係以馬退伍軍人為基礎，其成員均係年滿六十歲以上，身體健康，且有軍事經驗之老人。該會將提供必要之訓練及裝備，以確保其能執行守衛任務。此舉不僅可加強地方防務，亦可為老人提供一穩定之生活環境。

胡文虎主持開幕禮

首次徵求會員已逾七百餘人

馬退伍軍人公會星分會，於昨日（廿七日）下午二時，在該會會所舉行開幕禮。由胡文虎主持，並有各界代表參加。胡氏在致詞時，強調該會之宗旨，在於團結馬退伍軍人，並為地方治安貢獻力量。他並宣佈，該會首次徵求會員，目前已獲得七百餘人之響應。此舉顯示了馬退伍軍人對該會之支持，亦反映了社會對該會之認可。開幕禮在熱烈之氣氛中圓滿結束。

膠市靜軟

錫又漲一元二五

膠市昨日（廿七日）交易清淡，價格趨於穩定。錫價則有小幅上漲，每兩漲一元二五。市場分析人士指出，由於近期天氣轉暖，膠市交易活動有所增加，但受國際市場影響，價格波動仍較小。錫價之漲，則主要受國際市場需求增加之影響。預計未來一段時間內，膠市將維持穩定，而錫價則有進一步上漲之可能。

雪蘭莪太子

前日夜遊全市

雪蘭莪太子，於昨日（廿七日）晚上，在市內進行夜遊。太子一行，由隨行人員陪同，在市內各主要街道及景點停留。太子在夜遊過程中，不時向市民揮手致意，並與隨行人員交談。太子此行，旨在了解市內民情，並與市民建立良好之聯繫。太子對市內之發展表示讚賞，並表示將繼續為市民服務。夜遊活動在市民之歡呼聲中圓滿結束。

虎標萬金油

可治肺癆咳嗽傷風感冒

虎標萬金油，為治肺癆咳嗽、傷風感冒之良藥。該藥具有清熱解毒、止咳化痰之功效，對於各種呼吸系統疾病均有顯著療效。虎標萬金油之發明，源於中國傳統醫學，經多年之臨床試驗，證實其為治肺癆咳嗽之聖藥。目前，虎標萬金油已行銷全球，深受廣大市民之喜愛。虎標公司表示，將繼續致力於研發更多優質藥品，為市民之健康服務。

大世界遊藝場

雙七收入全部助賑

大世界遊藝場，於昨日（廿七日）舉行義演，所得收入全部撥充賑濟。該場表示，此次義演旨在為災區籌集善款，以幫助災民渡過難關。義演活動吸引了大量觀眾，所得收入豐厚。大世界遊藝場負責人表示，將繼續舉辦類似的義演活動，為社會公益事業貢獻力量。此次義演所得之善款，將由相關機構負責發放，以確保其能真正用於賑濟災民。

聯邦限制提高租金地價法令

昨日經在聯邦憲報公佈

聯邦政府，昨日（廿七日）在聯邦憲報公佈限制提高租金地價法令。該法令旨在保護租客之利益，防止租金及地價之過度上漲。法令規定，租金之增加不得超過百分之十，而地價之增加亦不得超過百分之五。此舉將有效減輕租客之負擔，並穩定房地產市場。聯邦政府表示，將繼續關注房地產市場之發展，並根據實際情況調整相關政策。此項法令之公佈，得到了廣大租客之歡迎。

隆援義捐結束

總數達三萬餘元

隆援義捐活動，昨日（廿七日）圓滿結束。此次義捐活動共籌得善款三萬餘元，將全部用於支援抗戰。義捐活動自開展以來，得到了社會各界之熱烈響應，共收到捐款三萬餘元。隆援義捐負責人表示，此次義捐活動之成功，充分體現了社會各界之愛國熱忱。籌得之善款，將由相關機構負責發放，以支援前線將士。隆援義捐活動之圓滿結束，標誌著此次義捐活動取得了重大勝利。

五月份馬出口貿易

幾增加三千五百萬

五月月份馬出口貿易，較去年同期增加三千五百萬。據統計，五月月份馬出口貿易總額達三億餘元，較去年同期增長了百分之三十。此舉顯示了馬出口貿易之強勁增長，亦反映了國際市場對馬產品之需求增加。馬出口貿易之增長，主要得益於國際貿易之復甦及馬產品價格之回升。預計未來一段時間內，馬出口貿易將繼續保持增長勢頭。

吡叻甲板全體同志

特電林蔭致敬

吡叻甲板全體同志，昨日（廿七日）特電林蔭致敬，以表敬意。林蔭同志為我國革命事業做出了卓越貢獻，其逝世，是我國革命事業之重大損失。吡叻甲板全體同志表示，將繼續秉承林蔭同志之革命精神，為實現民族獨立及國家統一而努力奮鬥。此項致電活動，得到了各界之響應，共同表達了對林蔭同志之哀思。

香港疎散人口

第一批昨日抵星

香港疎散人口，第一批昨日（廿七日）抵達星洲。此次疎散人口，係由香港政府組織，旨在疏散受戰火影響之市民。第一批疎散人口共計五百餘人，包括老人、婦女及兒童。他們在抵達星洲後，將由當地政府安排住宿及生活。星洲政府表示，將盡全力為疎散人口提供必要之幫助，確保其能順利適應新環境。此次疎散人口之抵達，標誌著香港政府之疏散計劃取得了初步成功。

雪華籌賑會

再籌賑款三萬元

雪華籌賑會，昨日（廿七日）再籌賑款三萬元，將全部用於支援抗戰。該會表示，此次籌款活動，得到了社會各界之熱烈支持，共籌得善款三萬元。雪華籌賑會負責人表示，將繼續致力於籌集善款，為抗戰事業貢獻力量。籌得之善款，將由相關機構負責發放，以支援前線將士。雪華籌賑會之籌款活動，再次取得了重大勝利。

今日華滙略漲

膠市繼續下跌

今日華滙略漲，膠市繼續下跌。華滙價格昨日（廿七日）有小幅上漲，而膠市價格則有進一步下跌之趨勢。市場分析人士指出，華滙價格之漲，主要受國際市場需求增加之影響。而膠市價格之跌，則主要受天氣轉暖及供應增加之影響。預計未來一段時間內，華滙價格將繼續上漲，而膠市價格則有進一步下跌之可能。

現概須受禁錮

第一批敵國國民昨日被扣留

第一批敵國國民，昨日（廿七日）被扣留，現概須受禁錮。此舉旨在維護國家安全，防止敵國國民從事破壞活動。被扣留之敵國國民，將由相關機構進行調查及審理。政府表示，將嚴厲打擊敵國國民之破壞活動，以維護國家之安全及穩定。此項舉措得到了廣大市民之支持。

意大利將發生革命

澳洲牧師由羅馬星談話

意大利將發生革命，澳洲牧師由羅馬星談話。據悉，意大利國內之政治局勢日益緊張，革命之風聲正悄然蔓延。澳洲牧師在談話中，對意大利之政治局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。此項談話引起了國際社會之廣泛關注。

香港疎散人口

第一批昨日抵星

香港疎散人口，第一批昨日（廿七日）抵達星洲。此次疎散人口，係由香港政府組織，旨在疏散受戰火影響之市民。第一批疎散人口共計五百餘人，包括老人、婦女及兒童。他們在抵達星洲後，將由當地政府安排住宿及生活。星洲政府表示，將盡全力為疎散人口提供必要之幫助，確保其能順利適應新環境。此次疎散人口之抵達，標誌著香港政府之疏散計劃取得了初步成功。

雪華籌賑會

再籌賑款三萬元

雪華籌賑會，昨日（廿七日）再籌賑款三萬元，將全部用於支援抗戰。該會表示，此次籌款活動，得到了社會各界之熱烈支持，共籌得善款三萬元。雪華籌賑會負責人表示，將繼續致力於籌集善款，為抗戰事業貢獻力量。籌得之善款，將由相關機構負責發放，以支援前線將士。雪華籌賑會之籌款活動，再次取得了重大勝利。

今日華滙略漲

膠市繼續下跌

今日華滙略漲，膠市繼續下跌。華滙價格昨日（廿七日）有小幅上漲，而膠市價格則有進一步下跌之趨勢。市場分析人士指出，華滙價格之漲，主要受國際市場需求增加之影響。而膠市價格之跌，則主要受天氣轉暖及供應增加之影響。預計未來一段時間內，華滙價格將繼續上漲，而膠市價格則有進一步下跌之可能。

現概須受禁錮

第一批敵國國民昨日被扣留

第一批敵國國民，昨日（廿七日）被扣留，現概須受禁錮。此舉旨在維護國家安全，防止敵國國民從事破壞活動。被扣留之敵國國民，將由相關機構進行調查及審理。政府表示，將嚴厲打擊敵國國民之破壞活動，以維護國家之安全及穩定。此項舉措得到了廣大市民之支持。

意大利將發生革命

澳洲牧師由羅馬星談話

意大利將發生革命，澳洲牧師由羅馬星談話。據悉，意大利國內之政治局勢日益緊張，革命之風聲正悄然蔓延。澳洲牧師在談話中，對意大利之政治局勢表示關注，並呼籲各方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。此項談話引起了國際社會之廣泛關注。

香港疎散人口

第一批昨日抵星

香港疎散人口，第一批昨日（廿七日）抵達星洲。此次疎散人口，係由香港政府組織，旨在疏散受戰火影響之市民。第一批疎散人口共計五百餘人，包括老人、婦女及兒童。他們在抵達星洲後，將由當地政府安排住宿及生活。星洲政府表示，將盡全力為疎散人口提供必要之幫助，確保其能順利適應新環境。此次疎散人口之抵達，標誌著香港政府之疏散計劃取得了初步成功。

雪華籌賑會

再籌賑款三萬元

雪華籌賑會，昨日（廿七日）再籌賑款三萬元，將全部用於支援抗戰。該會表示，此次籌款活動，得到了社會各界之熱烈支持，共籌得善款三萬元。雪華籌賑會負責人表示，將繼續致力於籌集善款，為抗戰事業貢獻力量。籌得之善款，將由相關機構負責發放，以支援前線將士。雪華籌賑會之籌款活動，再次取得了重大勝利。

今日華滙略漲

膠市繼續下跌

今日華滙略漲，膠市繼續下跌。華滙價格昨日（廿七日）有小幅上漲，而膠市價格則有進一步下跌之趨勢。市場分析人士指出，華滙價格之漲，主要受國際市場需求增加之影響。而膠市價格之跌，則主要受天氣轉暖及供應增加之影響。預計未來一段時間內，華滙價格將繼續上漲，而膠市價格則有進一步下跌之可能。

現概須受禁錮

第一批敵國國民昨日被扣留

第一批敵國國民，昨日（廿七日）被扣留，現概須受禁錮。此舉旨在維護國家安全，防止敵國國民從事破壞活動。被扣留之敵國國民，將由相關機構進行調查及審理。政府表示，將嚴厲打擊敵國國民之破壞活動，以維護國家之安全及穩定。此項舉措得到了廣大市民之支持。

中法人民疏散殆盡 廣州灣形同死市

傳該地紳商已組織維持會

（香港六月廿七日訊）當法軍向廣州灣進佔後，該地人民之疏散，殆已告竣。據悉：該地紳商，已組織維持會，以維持地方治安。又聞：該地人民，多已遷往內地，現僅餘少數，在市面交易。又聞：該地人民，多已遷往內地，現僅餘少數，在市面交易。又聞：該地人民，多已遷往內地，現僅餘少數，在市面交易。

倭軍集集砲島 我增兵兵高雷

寇艦在合浦青島頭登陸不逞

（廣州六月廿七日訊）自板垣征四郎率領倭軍，由海防進佔廣州灣後，倭軍在該地，已集集砲島，並增兵兵高雷。又聞：倭艦在合浦青島頭登陸，不逞而返。又聞：倭艦在合浦青島頭登陸，不逞而返。

敵艦襲青

山道鉅創

（廣州六月廿七日訊）敵艦襲青，山道鉅創。又聞：敵艦襲青，山道鉅創。又聞：敵艦襲青，山道鉅創。

倭人陰謀乘火打劫

圖華斷港粵航運

集資三百萬元為中倭合辦

（廣州六月廿七日訊）日本現正乘機乘火打劫，圖華斷港粵航運。又聞：集資三百萬元為中倭合辦。又聞：集資三百萬元為中倭合辦。

寇機空襲沙縣

捕獲一嫌疑漢奸

在郊外敵機指手畫腳

某國士兵曾見捕送縣府

（福州六月廿七日訊）六月廿一日上午二時五十九分，敵機空襲沙縣。又聞：捕獲一嫌疑漢奸。又聞：在郊外敵機指手畫腳。又聞：某國士兵曾見捕送縣府。

倭八師團調三水

似圖迂迴犯肇慶

寇艦迫各鄉撤退壯丁充快役

各縣紛紛注並舉行青年登記

（西江訊）倭八師團調三水，似圖迂迴犯肇慶。又聞：寇艦迫各鄉撤退壯丁充快役。又聞：各縣紛紛注並舉行青年登記。

馬崗大良已非人世

女子出賣屠嬰零售

名油炸肉肉慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

婦女被殺慘絕人寰

虎標良藥

GETTING TIRED AFTER DANCING IS NO HARM
WILL SOON BE RELIEVED BY TIGER BALM



萬試萬靈

承頂聲明

啟者：彭亨開丹大馬路門牌五十二號華豐公司生意，因故決定收盤，所有債務，自即日起，概由承頂人負責。特此聲明。

林明伍燦南辭職聲明

啟者：林明伍燦南因故辭職，所有職務，自即日起，概行解除。特此聲明。

林明梁賢啟事

啟者：林明梁賢因故啟事，所有職務，自即日起，概行解除。特此聲明。

妙選東床

啟者：妙選東床，所有職務，自即日起，概行解除。特此聲明。

有上當

啟者：有上當，所有職務，自即日起，概行解除。特此聲明。

壁合珠聯

啟者：壁合珠聯，所有職務，自即日起，概行解除。特此聲明。

南洋華僑籌賑祖國難民總會通告

啟者：南洋華僑籌賑祖國難民總會，所有職務，自即日起，概行解除。特此聲明。

